



ПЪРВОИНСТАНЦИОНЕН СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ
TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
Soud prvního stupně Evropských společenství
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS
GERICHT ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE ESIMESE ASTME KOHUS
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT CHÉADCHÉIME NA GCÓMHPHOBAL EORPACH
TRIBUNALE DI PRIMO GRADO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU PIRMĀS INSTANCES TIESA

EUROPOS BENDRIŲ PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMAS
Az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága
IL-QORTI TAL-PRIMISTANZA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
GERECHT VAN EERSTE AANLEG VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
Sąd Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich
TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTÂNCIA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
TRIBUNALUL DE PRIMĂ INSTANȚĂ AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE
Súd prvého stupňa Európskych spoločenstiev
Sodišče prve stopnje Evropskih skupnosti
EUROOPAN YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT

Mediji in informacije

SPOROČILO ZA MEDIJE št. 45/07

11. julij 2007

Sodba Sodišča prve stopnje v zadevi T-229/04

Kraljevina Švedska / Komisija Evropskih skupnosti

SODIŠČE PRVE STOPNJE RAZGLASI NIČNOST DIREKTIVE, NA PODLAGI KATERE SE PARAKVAT REGISTRIRA KOT AKTIVNA FITOFARMCEVTSKA SNOV

*Ravnanje Komisije z dokumentacijo ni izpolnjevalo veljavnih postopkovnih zahtev in Direktiva
krši zahtevo po zaščiti zdravja ljudi in živali*

Parakvat je aktivna snov, ki sodi v sestav enega od treh po svetu najbolj znanih sredstev za zatiranje plevela. Deluje kot neselektivni herbicid v širokem spektru, še posebej aktivno zoper plevel. Uniči zelene dele rastlin, tako da izsuši listje. Ne napade pa koreninskega sistema. Odstranjevalno in uničujoče delovanje je omejeno na kraj uporabe proizvoda. Uporablja se za več kot 50 različnih kultur v več kot 120 državah, v obliki sredstva za zatiranje plevela pa se trži že šestdeset let.

Ta aktivna snov je bila prepovedana v trinajstih državah, med njimi na Švedskem, Danskem, v Avstriji in na Finskem.

Predpisi Skupnosti, ki urejajo registracijo fitofarmacevtskih sredstev, morajo zagotoviti visoka merila varstva, ki morajo zlasti preprečiti registracijo fitofarmacevtskih sredstev, pri čemer je varovanje podtalnice, okolja ter zdravja ljudi in živali pomembnejše kot izboljševanje proizvodnje rastlin. Priloga I k zadevni Direktivi¹ vsebuje seznam registriranih aktivnih snovi.

Leta 1993 je več proizvajalcev parakvata, med njimi podjetje Zeneca, prav tako prijavitelj, prijavilo namero, da se parakvat uvrsti v Prilogo I k Direktivi 91/414. Komisija je 1. decembra 2003, potem ko je izdala poročilo o preučitvi parakvata, sprejela Direktivo 2003/112/ES² z namenom, da se parakvat uvrsti v Prilogo I kot snov, ki je dovoljena pod določenimi pogoji.

Švedska je ob intervenciji Danske, Avstrije in Finske pri Sodišču prve stopnje vložila tožbo, s katero predlaga razglasitev ničnosti Direktive 2003/112. Švedska je navedla več tožbenih

¹ Direktiva Sveta (91/414/EGS) z dne 15. julija 1991 o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet (UL L 230, str. 1).

² Direktiva Komisije 2003/112/ES z dne 1. decembra 2003 o spremembi Direktive 91/414/EGS, (UL L 321, str. 32).

razlogov, izmed katerih so eni postopkovni, drugi pa izhajajo iz kršitve varstva okolja ter zdravja ljudi in živali.

Ravnanje z dokumentacijo

Sodišče prve stopnje poudarja da, **čeprav obstajajo študije o zvezi med parakvatom in Parkinsonovo boleznijo, prijavitelj nikoli ni navajal tega vprašanja.** Poleg tega poročila Komisije niso vsebovala nobene ocene literature o morebitni zvezi med parakvatom in Parkinsonovo boleznijo.

Trditev v poročilu Komisije o pregledu, na podlagi katere ni znakov nevrotoksičnosti parakvata, izvira iz **ravnanja z dokumentacijo, ki ne izpolnjuje postopkovnih zahtev**, določenih s predpisi Skupnosti.

Sodišče prve stopnje poleg tega meni, da francoska študija o ravni izpostavljenosti izvajalcev parakvatu, ki je imela precejšen pomen pri oceni te snovi, ni bila pregledana po postopku in da ta opustitev pomeni **kršitev veljavnih postopkovnih določb.**

Zaščita zdravja ljudi

Sodišče prve stopnje poudarja, da iz gvatemalske študije izhaja, da je bila izpostavljenost parakvatu enega od izvajalcev, ki je sodeloval pri tej študiji, enaka 118 % dopustne ravni izpostavljenosti izvajalca („DRII“), določene za to snov, kljub rabi pod predlaganimi pogoji. S tem niso izpolnjene zahteve Skupnosti, ki prepoveduje vsako prekoračitev DRII. Posledično Direktiva 2003/112 krši zahtevo po zaščiti zdravja ljudi.

Poleg tega, ker je imela francoska študija pomembno vlogo pri odločitvi Komisije, da uvrsti parakvat v Prilogo I k Direktivi 91/414, je sklep te študije, da je bilo glede uporabe, ki zahteva nanašanje z oprtno škropilnico, podano negativno mnenje, **resen pokazatelj, ki dopušča razumen dvom o neškodljivosti parakvata** pri taki uporabi.

Zaščita zdravja živali

Sodišče prve stopnje poudarja, da Komisija zatrjuje, da je svojo presojo, da parakvat ni imel škodljivega vpliva na zdravje živali, utemeljila s preučitvijo štirinajstih vrst uporabe, ki jih je predvidel prijavitelj. Vendar, **da bi se ocenili učinki parakvata na zdravje zajcev in ptičjih zarodkov, sta bili preučeni samo dve področji uporabe**, namreč uporaba parakvata na strniščnih poljih v zvezi z zajci, in uporaba parakvata na poljih lucerne, jeseni in pozimi, v zvezi s pticami. Komisija ne navede nobenega razloga, zaradi katerega ne bi bilo treba preučiti dvanajstih drugih uporab. Sodišče prve stopnje torej ugotovi, da Komisija ni dovolj preučila dokumentacije o tem vprašanju.

Sodišče prve stopnje tudi meni, da se je Komisija oprla na dokumentacijo, ki **ne omogoča pravno zadostno ugotoviti, ali so bili ukrepi, za katere navaja, da bi lahko zmanjšali tveganje za zajce, učinkoviti in sposobni zmanjšati ta tveganja.**

Sodišče prve stopnje zavrne ostale tožbene razloge, ki se uveljavljajo v zadevi.

Ker je **Sodišče prve stopnje** delno sprejelo očitke tožečih strank, **razglasi ničnost Direktive 2003/122.**

NAPOTILO: Zoper odločbo Sodišča prve stopnje se lahko v dveh mesecih od vročitve pri Sodišču Evropskih skupnosti vloži pritožba, omejena na pravna vprašanja.

Neuradni dokument za medije, ki ne zavezuje Sodišča prve stopnje.

Razpoložljive jezikovne različice: BG, ES, CS, DA, DE, EL, EN, FR, IT, HU, PT, RO, SK, FI, SV

Celotno besedilo sodbe je na voljo tudi na spletni strani Sodišča.

<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=SL&Submit=rechercher&numaff=T-229/04>

Običajno je na voljo po 12. uri po srednjeevropskem času na dan razglasitve.

Za podrobnejše informacije se obrnite na Ireneusza Kolowco

Tel. (00352) 4303 2793, faks (00352) 4303 2053